Совет Безопасности

S/1997/896
17 November 1997
RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ

ОТ 16 НОЯБРЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам, что в период с 12 по 14 ноября 1997 года авиация Соединенных Штатов продолжала нарушать воздушное пространство Ирака и совершать разведывательные полеты и провокационные акты, перечисленные в приложении к настоящему письму.

Прошу Вас вмешаться, с тем чтобы положить конец действиям, которые, будучи грубыми нарушениями Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права, представляют угрозу суверенитету и территориальной целостности Республики Ирак.

Эти акты продолжают вызывать тревогу у граждан и причинять серьезный ущерб личному и государственному имуществу. Республика Ирак подтверждает свое право добиваться через суд компенсации за ущерб, причиненный иракскому народу и иракскому государству в результате этих действий.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Нарушения иракского воздушного пространства и причиненный ущерб
в период с 12 по 14 ноября 1997 года

1. В северной части страны американская авиация совершила 104 пролета на скоростях от 600 до 900 километров в час и на высотах от 6000 до 9000 метров над следующими иракскими городами и населенными пунктами: Заху, Дахук, Эрбиль, Мосул, Талль-Афар, Акра, Эль-Амадия, Равандуз, Байбу и Айн-Зала.
2. В южной части страны американская авиация совершила 269 пролетов на скоростях от 600 до 900 километров в час и на высотах от 6000 до 9000 метров над следующими иракскими городами и населенными пунктами: Эн-Насирия, Эс-Самава, Басра, Чабаиш, Артави, Эр-Румайта, Эш-Шатра и Эль-Джалиба.
3. Три разведывательных самолета Соединенных Штатов TR-1, пролетая со скоростью 600 километров в час на высоте 20 000 метров, вторглись в воздушное пространство Республики Ирак в южной части страны, после чего покинули его, взяв курс на Кувейт.
4. В 10 ч. 20 м., 15 ч. 00 м. и 15 ч. 11 м. 4 ноября 1997 года авиация Соединенных Штатов нарушала воздушное пространство Ирака в районе Умм-Касра.
5. В 08 ч. 45 м. 6 ноября 1997 года авиация Соединенных Штатов совершила облет Мина-эль-Бакра.
6. В 09 ч. 45 м. 8 ноября 1997 года вертолет с фрегата Соединенных Штатов с бортовым номером 51 совершил облет Мина-эль-Бакра.
7. В 09 ч. 00 м. 9 ноября 1997 года вертолет с фрегата Соединенных Штатов с бортовым номером 51 совершил облет Мина-эль-Бакра.
8. В 10 ч. 12 м. и 10 ч. 13 м. 9 ноября 1997 года авиация Соединенных Штатов нарушала воздушное пространство Ирака в районе Умм-Касра.